

Briuselis, 2021 m. birželio 17 d.
(OR. en)

9690/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0083(NLE)

AVIATION 158
RELEX 541
OC 31

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kataro Valstybės susitarimo dėl oro susisiekimo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo – Priėmimas

1. Pirmiau nurodytas susitarimo projektas yra Komisijos derybų, grindžiamų 2016 m. birželio 7 d. Tarybos Komisijai suteiktais įgaliojimais pradėti derybas su Kataro Valstybe siekiant sudaryti susitarimą dėl oro susisiekimo, rezultatas. Susitarimo projektas buvo parafuotas 2019 m. kovo 4 d.
2. 2021 m. balandžio 8 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymus dėl Tarybos sprendimo dėl pirmiau nurodyto susitarimo projekto pasirašymo ir laikino taikymo ir dėl Tarybos sprendimo dėl to susitarimo sudarymo (atitinkamai dok. 7666/21 ir 7665/21).
3. Aviacijos darbo grupės nariai Tarybos sprendimo dėl pasirašymo ir laikino taikymo projektą nagrinėjo 2021 m. balandžio 15 d. ir balandžio 29 d. neformaliose vaizdo konferencijose. Be to, su delegacijomis konsultuotasi taikant 2021 m. gegužės 20 d. konsultacijas raštu.
4. Po nagrinėjimo darbo grupės lygmeniu Tarybos teisininkų lingvistų tarnybos peržiūrėjo Tarybos sprendimo dėl pasirašymo ir laikino taikymo projekto tekstą ir susitarimo projekto tekstą.

5. Todėl Nuolatinų atstovų komiteto prašoma išnagrinėti teisininkų lingvistų dokumente 8457/21 išdėstytą Tarybos sprendimo projektą ir teisininkų lingvistų dokumente 7744/21 išdėstytą susitarimo projekto tekstą ir pasiūlyti Tarybai vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu tą sprendimą priimti, kad susitarimą būtų galima pasirašyti.
6. Europos Parlamentas apie priėmimą bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir sprendimas bus perduotas šiai institucijai.
7. Šiomis aplinkybėmis pažymima, kad susitarimo projekto pasirašymui ir laikinam taikymui pritaria ir valstybės narės, kaip to susitarimo Šalys kartu su Sąjunga.
